

Short User Manual Manual de usuario corto Bref mode d'emploi

PHILIPS

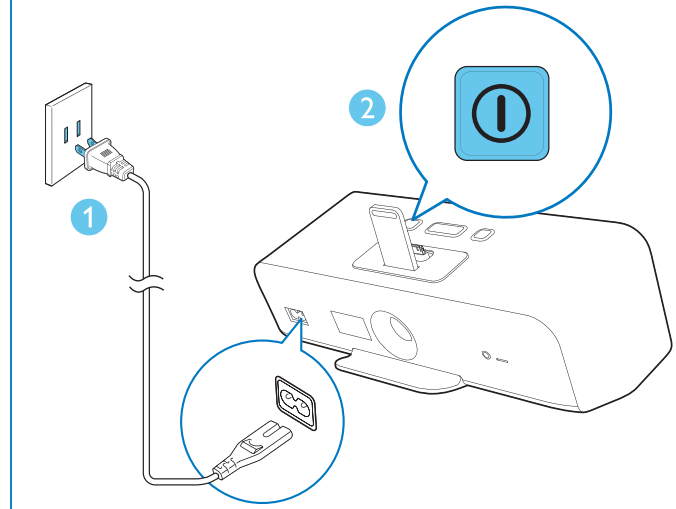
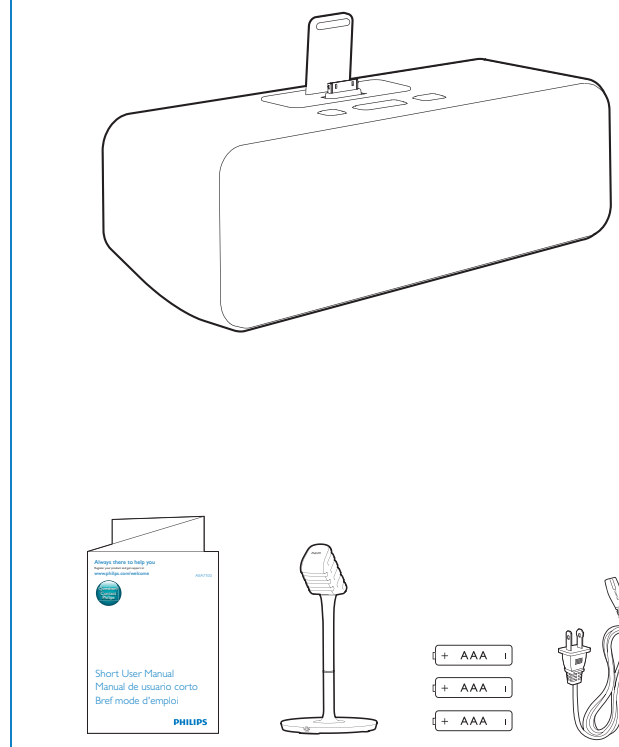
Imported for USA/ Importé pour les
États-Unis / Importado para Estados Unidos P&F USA Inc.
PO Box 2248
Alpharetta, GA 30023-2248
Phone: 1-866-309-0845



All registered and unregistered trademarks are property of
their respective owners.
© 2012 Koninklijke Philips Electronics N.V.
All rights reserved.

AEA7100_17_Short User Manual_V3.0

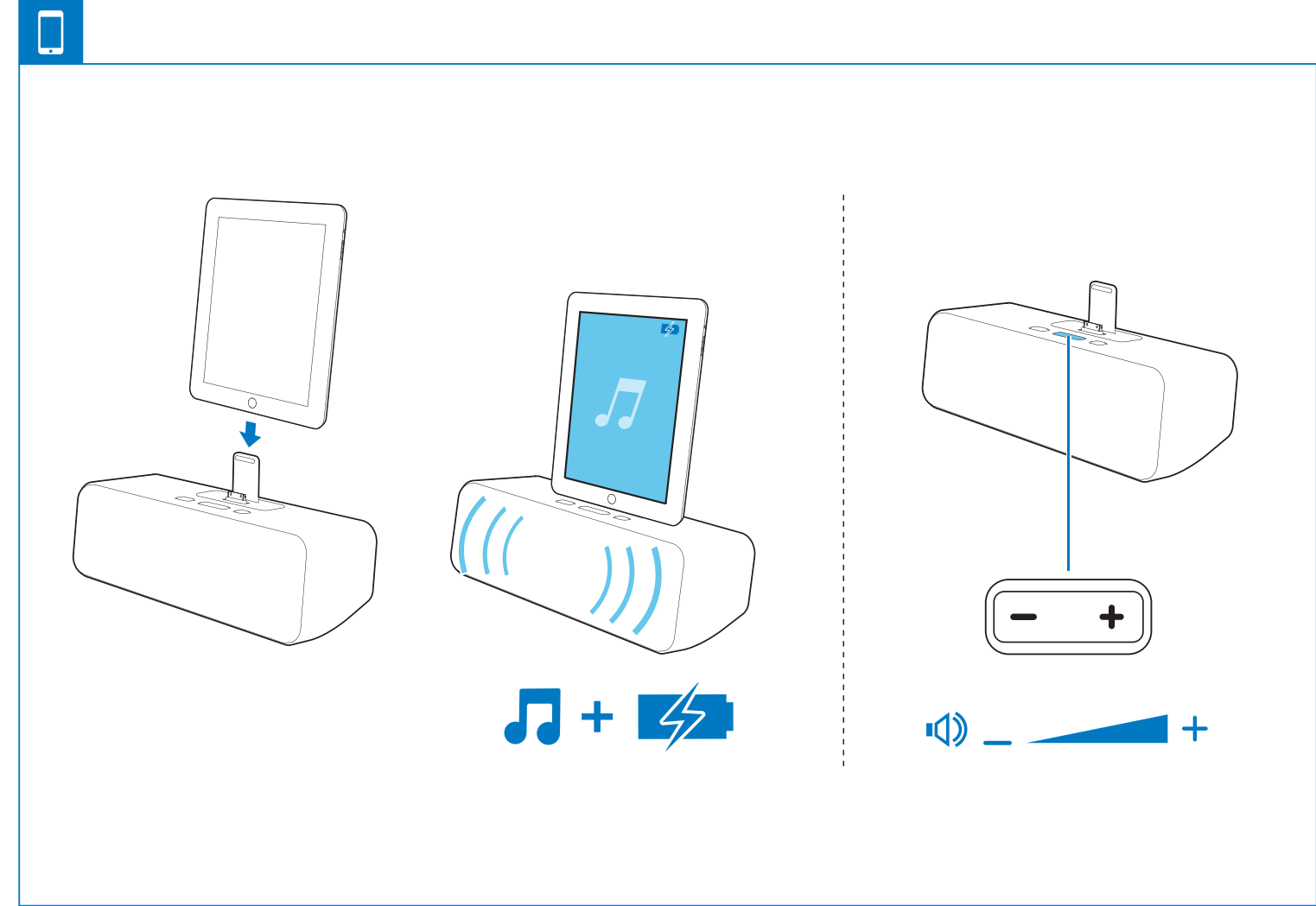
AEA7100



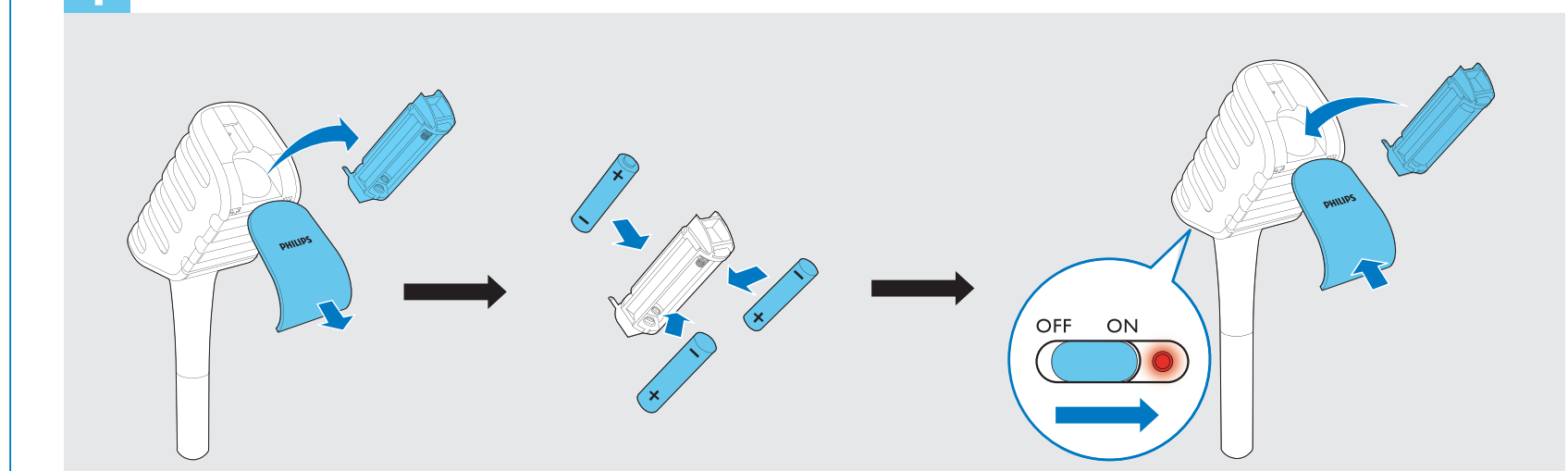
EN Connect power, then press **ⓘ** to switch on.

ES Conecte la alimentación y, a continuación, pulse **ⓘ** para encenderlo.

FR Branchez l'alimentation, puis appuyez sur **ⓘ** pour allumer.



1

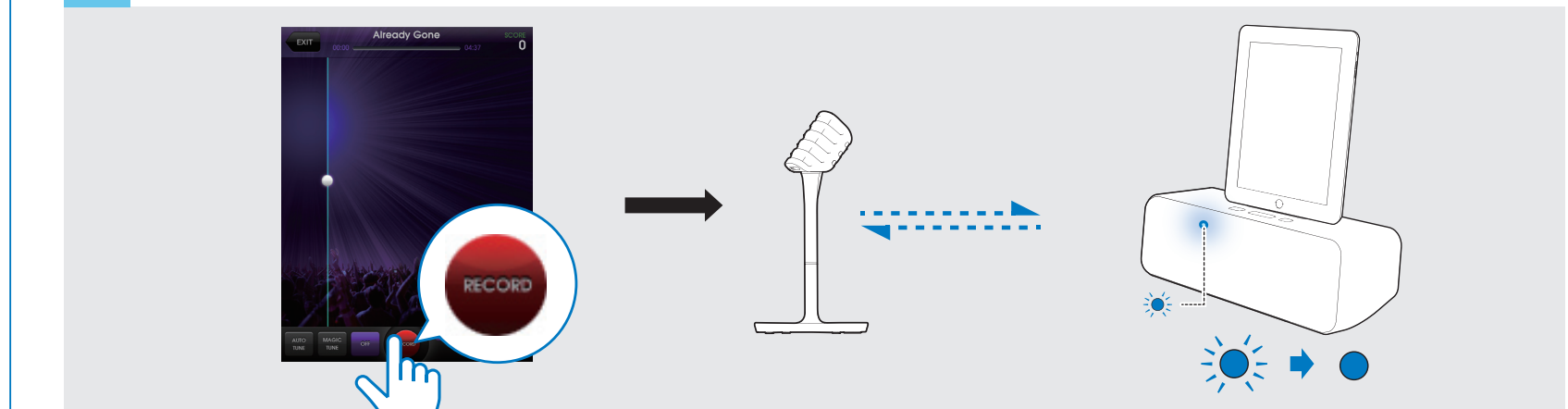


EN Prepare the microphone.

ES Prepare el micrófono.

FR Préparez le microphone.

4



EN Tap **RECORD** to start automatic pairing and connection between the microphone and speaker.

ES Toque **RECORD** (Grabar) para iniciar el emparejamiento y la conexión automáticamente entre el micrófono y el altavoz.

FR Appuyez sur **RECORD** (ENREGISTREMENT) pour démarrer le couplage automatique et établir la connexion entre le microphone et l'enceinte.

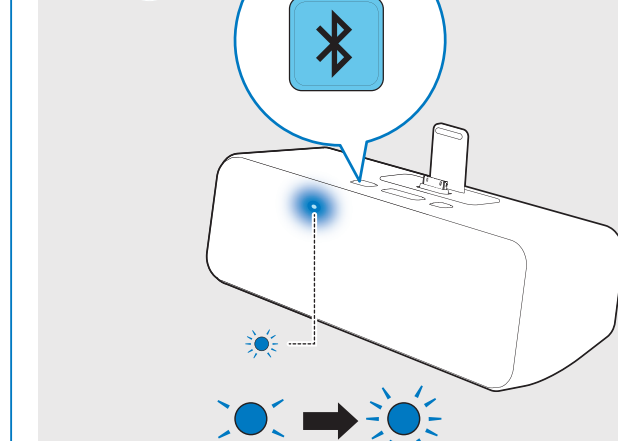
EN Wait until the Bluetooth® indicator turns solid blue.

ES Espere hasta que el indicador de Bluetooth® se ilumine en azul de forma permanente.

FR Attendez jusqu'à ce que le voyant Bluetooth® s'allume en bleu.



1

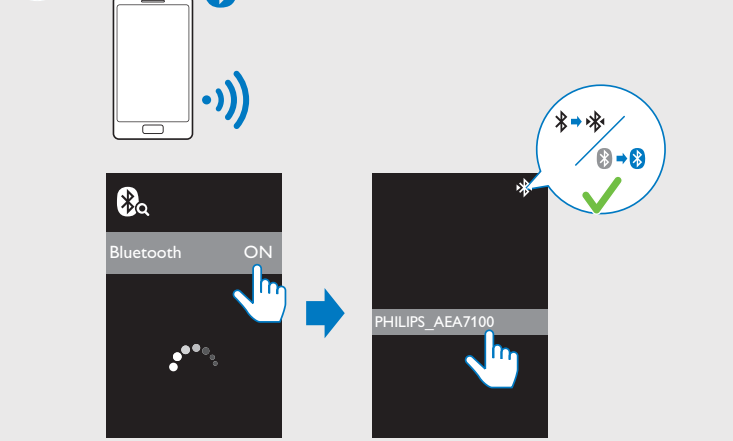


EN Press **⌘** to enter pairing mode.

ES Pulse **⌘** para acceder al modo de emparejamiento.

FR Appuyez sur **⌘** pour accéder au mode de couplage.

2

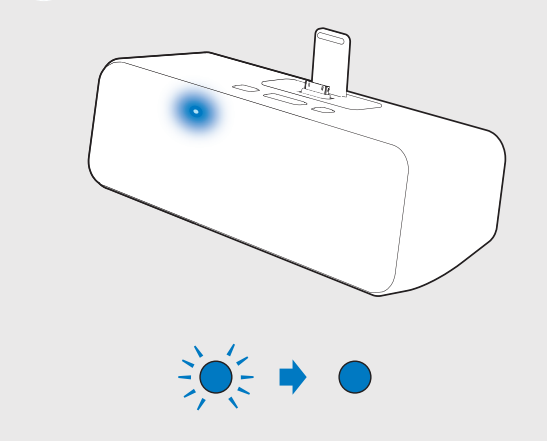


EN Enable Bluetooth, then select 'PHILIPS_AEA7100' on your mobile device (if necessary, input '0000' as the pairing password).

ES Active la función Bluetooth y, a continuación, seleccione 'PHILIPS_AEA7100' en su dispositivo móvil (si es necesario, introduzca '0000' como contraseña de emparejamiento).

FR Activez le Bluetooth, puis sélectionnez 'PHILIPS_AEA7100' sur votre appareil mobile (si nécessaire, saisissez « 0000 » en tant que mot de passe de couplage).

3



EN Wait until the Bluetooth indicator turns solid blue and the speaker beeps twice.

ES Espere a que el indicador de Bluetooth se ilumine en azul de forma permanente y el altavoz emita dos pitidos.

FR Attendez jusqu'à ce que le voyant Bluetooth s'allume en bleu et que le haut-parleur émette deux signaux sonores.

4



EN Start music play on your mobile device.

ES Inicie la reproducción en el dispositivo móvil.

FR Lancez la lecture de la musique sur votre appareil mobile.

EN

***** To pair with a Bluetooth enabled mobile device, make sure that no iPad is docked; or you have stopped music play and exited **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** on your docked iPad. To pair with a new mobile device, you can press **⌘** to remove the existing Bluetooth connection.

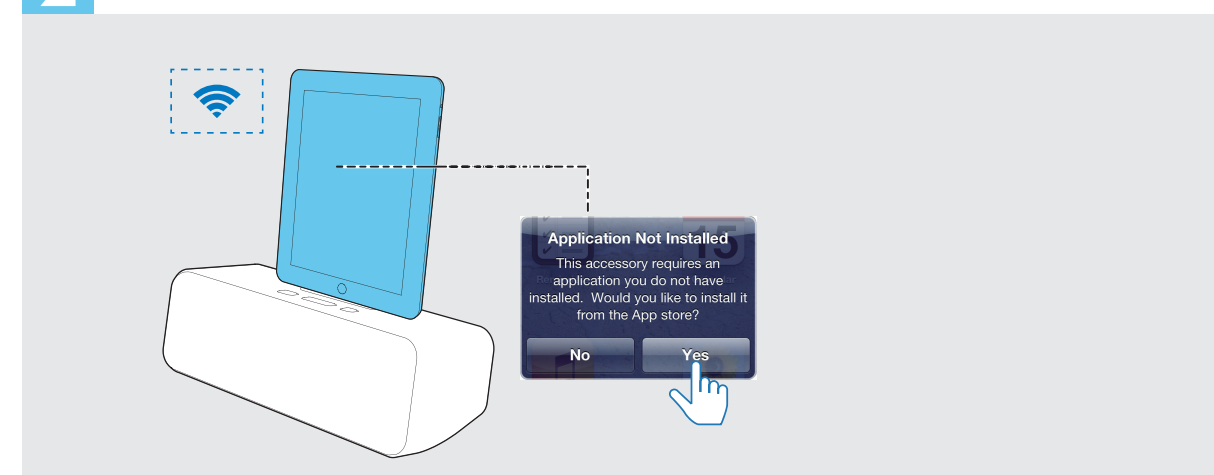
ES

***** Para realizar el emparejamiento con un dispositivo móvil compatible Bluetooth, asegúrese de que no hay ningún iPad conectado o ha detenido la reproducción de música y salido de **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** en el iPad conectado. Para realizar el emparejamiento con un nuevo dispositivo móvil, puede pulsar **⌘** para eliminar la conexión Bluetooth existente.

FR

***** Pour le couplage avec un appareil mobile compatible Bluetooth, assurez-vous qu'aucun iPad n'est connecté, ou que vous avez arrêté la lecture de la musique et quitté l'application **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** sur votre iPad connecté. Pour le couplage avec un nouvel appareil mobile, vous pouvez appuyer sur le bouton **⌘** pour supprimer la connexion Bluetooth existante.

2

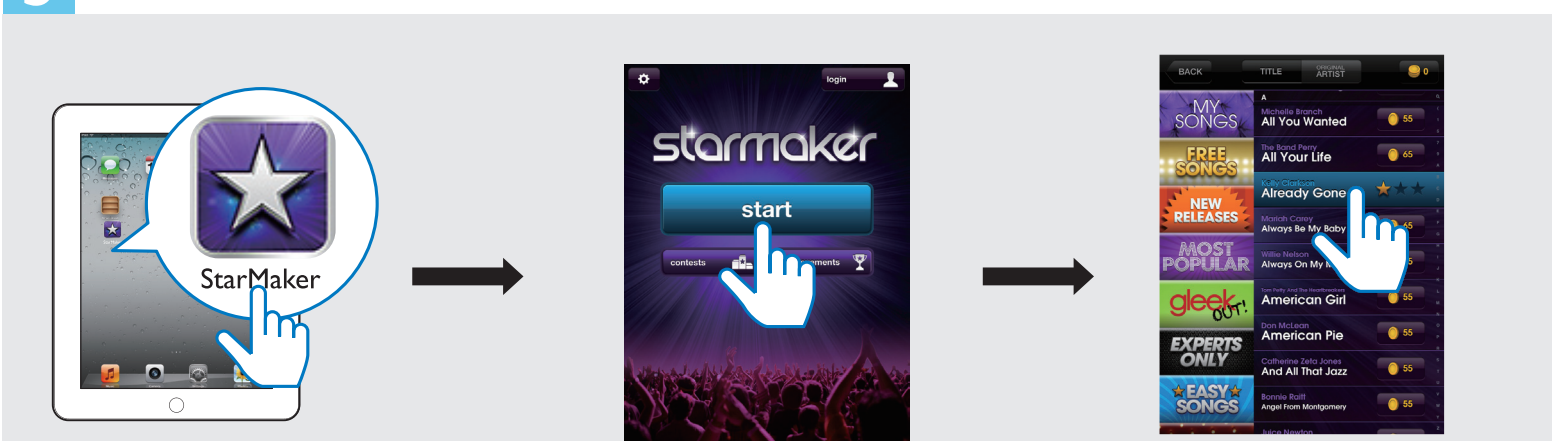


EN Dock your iPad, then follow the prompt to install **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®**. If no prompt pops up on your iPad, you can go to **Settings -> General -> About -> AEA7100 -> Find App for Accessory** to install the app.

ES Conecte el iPad y siga las indicaciones para instalar **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®**. Si no aparece ningún mensaje emergente en el iPad, puede acceder a **Settings -> General -> About -> AEA7100 -> Find App for Accessory** (Ajustes -> General -> Acerca de -> AEA7100 -> Buscar aplicación para el accesorio) para instalar la aplicación.

FR Connectez votre iPad, puis suivez l'invite pour installer **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®**. Si aucune invite ne s'affiche sur votre iPad, vous pouvez accéder à **Settings -> General -> About -> AEA7100 -> Find App for Accessory** (Réglages -> Général -> À propos de -> AEA7100 -> Trouver l'application pour l'accessoire) pour installer l'application.

3

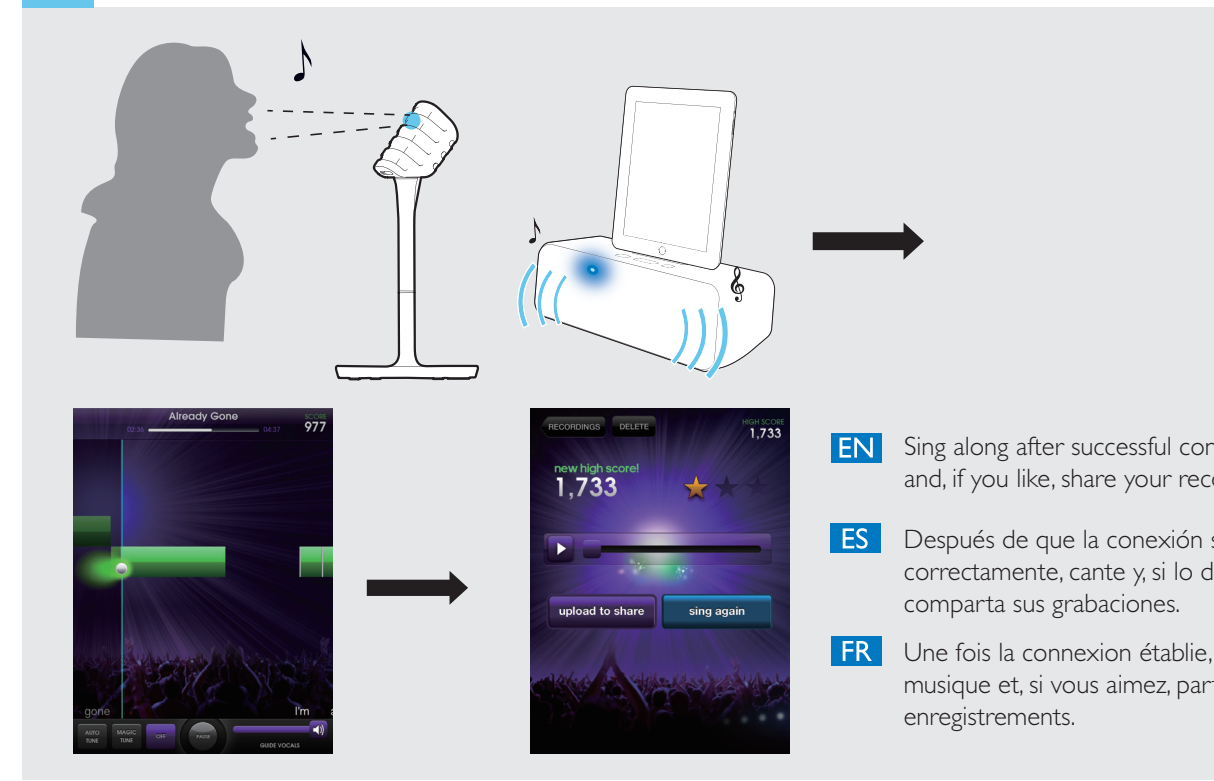


EN Run **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®**, tap **Start**, select a song, and then select a game mode: **SING** (Cantar) or **BATTLE** (Batalla).

ES Ejecute **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®**, toque **Start** (Iniciar), seleccione una canción y, a continuación, seleccione un modo de juego: **SING** (Cantar) o **BATTLE** (Batalla).

FR Lancez **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®**, appuyez sur **Start** (Démarrer), sélectionnez une chanson, puis sélectionnez un mode jeu : **SING** (Chanter) ou **BATTLE** (Bataille).

5



EN

***** If automatic pairing fails, press and hold **⌘** on the speaker for more than 10 seconds to pair the microphone with the speaker manually. When you exit **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** or undock the iPad, the wireless microphone is disconnected from the speaker automatically. If the wireless microphone remains disconnected for more than 15 minutes, it switches to standby mode automatically. To switch it on from standby mode again, you need to slide the **OFF/ON** switch on the microphone to the **OFF** position and then back to the **ON** position.

ES

***** Si el emparejamiento automático falla, mantenga pulsado **⌘** en el altavoz durante más de 10 segundos para emparejar el micrófono con el altavoz manualmente. Al salir de **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** o desconectar el iPad, el micrófono inalámbrico se desconecta del altavoz automáticamente. Si el micrófono inalámbrico sigue desconectado durante más de 15 minutos, se activa el modo de espera automáticamente. Para volver a encenderlo desde el modo de espera, debe deslizar el interruptor **OFF/ON** del micrófono a la posición **OFF** y, a continuación, de nuevo a la posición **ON**.

FR

***** Si le couplage automatique échoue, maintenez enfoncé le bouton **⌘** sur l'enceinte pendant plus de 10 secondes pour coupler manuellement le microphone avec l'enceinte. Lorsque vous quittez **StarMaker Karaoke + Auto-Tune®** ou que vous retirez l'iPad, le microphone sans fil se déconnecte automatiquement de l'enceinte. Si le microphone sans fil reste déconnecté pendant plus de 15 minutes, il bascule automatiquement en mode veille. Pour le réactiver et quitter le mode veille, vous devez faire glisser le commutateur **OFF/ON** du microphone sur **OFF** puis le faire basculer à nouveau sur **ON**.

EN

1 Important

Safety



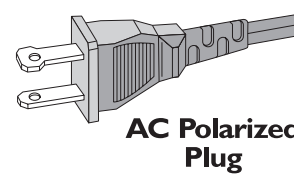
This 'bolt of lightning' indicates uninsulated material within the device may cause an electrical shock. For the safety of everyone in your household, please do not remove the covering. The 'exclamation mark' calls attention to features for which you should read the enclosed literature closely to prevent operating and maintenance problems.

WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, the device should not be exposed to rain or moisture and objects filled with liquids, such as vases, should not be placed on the device.

CAUTION: To prevent electric shock, fully insert the plug. (For regions with polarized plugs: to prevent electric shock, match wide blade to wide slot.)

Important Safety Instructions

- 1 Read these instructions.
- 2 Keep these instructions.
- 3 Heed all warnings.
- 4 Follow all instructions.
- 5 Do not use this apparatus near water.
- 6 Clean only with dry cloth.
- 7 Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
- 8 Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
- 9 Do not defeat the safety purpose of the polarized or grounding-type plug. A polarized plug has two blades with one wider than the other. A grounding type plug has two blades and a third grounding prong. The wide blade or the third prong are provided for your safety. If the provided plug does not fit into your outlet, consult an electrician for replacement of the obsolete outlet.



- 10 Protect the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
- 11 Only use attachments/accessories specified by the manufacturer.
- 12 Use only with the cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer or approved with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.



- 13 Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
- 14 Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped.
- 15 Battery usage **CAUTION** – To prevent battery leakage which may result in bodily injury, property damage, or damage to the unit:
 - Install all batteries correctly, + and – as marked on the unit.
 - Remove batteries when the unit is not used for a long time.
 - Perchlorate Material-special handling may apply. See www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- 16 Apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, keep it away from direct sunlight, naked flames or heat.

Warning

- Never remove the casing of this apparatus.
- Never lubricate any part of this apparatus.
- Never place this apparatus on other electrical equipment.
- Keep this apparatus away from direct sunlight, naked flames or heat.
- Ensure that you always have easy access to the power cord plug or adaptor to disconnect this apparatus from the power.

Risk of overheating! Never install this apparatus in a confined space. Always leave a space of at least four inches around this apparatus for ventilation. Ensure curtains or other objects never cover the ventilation slots on this apparatus.

Information about the use of batteries:

Caution

- Risk of leakage: Only use the specified type of batteries. Do not mix new and used batteries. Do not mix different brands of batteries. Observe correct polarity. Remove batteries from products that are not in use for a longer period of time. Store batteries in a dry place.
- Risk of injury: Wear gloves when handling leaking batteries. Keep batteries out of reach of children and pets.
- Risk of explosion: Do not short circuit batteries. Do not expose batteries to excessive heat. Do not throw batteries into the fire. Do not damage or disassemble batteries. Do not recharge non-rechargeable batteries.

Notice

Notice of compliance

Modifications

The user is cautioned that changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

FCC & RSS compliance statement

This equipment complies with Part 15 of the FCC Rules and Industry Canada licence-exempt RSS standard(s). Operation is subject to the following two conditions:

- 1 This device may not cause harmful interference, and
- 2 This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

FCC Radiation Exposure Statement

This equipment complies with FCC's and IC's RF radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. The antenna(s) used for this transmitter must be installed and operated to provide a separation distance of at least 20 cm from all persons and must not be collocated or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. Installers must

Handset) and users.

FCC rules

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a crout different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Canada:
This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.

Disposal of your old product and batteries

Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.

Never dispose of your product with other household waste. Please inform yourself about the correct disposal of these products which prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Your product contains batteries, which cannot be disposed of with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries. The correct disposal of these products helps prevent potentially negative consequences on the environment and human health.

Please visit www.recycle.philips.com for additional information on a recycling center in your area.

Environmental information

All unnecessary packaging has been omitted. We have tried to make the packaging easy to separate into three materials: cardboard (box), polystyrene foam (buffer) and polyethylene (bags, protective foam sheet).

Your system consists of materials which can be recycled and reused if disassembled by a specialized company. Please observe the local regulations regarding the disposal of packaging materials, exhausted batteries and old equipment.



"Made for iPad" means that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPad, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Philips is under license.

iPad is a trademark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Philips is under license.

Note

- The type plate is located on the back of the unit.

2 Specifications

Amplifier

Rated Output Power	2 x 5 W RMS
Signal to Noise Ratio	>70dB
Aux-in Link	600 mV RMS, 20 kohm

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	70mm full range
Sensitivity	> 84dB/1m/1W

Bluetooth®

Bluetooth® version	V2.1+ EDR
Frequency band	2.402-2.480 GHzISM Band
Range	10m (free space)

General information

AC power	120V~; 60 Hz
Operation Power Consumption	20 W
Standby Power Consumption	<0.5W

Dimensions (W x H x D)	
- Speaker - Microphone	300 x 124 x 156mm 162 x 317 x 162mm

Weight	
- Speaker - Microphone	1.3kg 0.3kg

ES

1 Importante

Seguridad

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo de radio indica que los componentes sin aislamiento dentro del dispositivo pueden generar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta.

El símbolo de exclamación indica las características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de descarga eléctrica, el dispositivo no debe exponerse a la lluvia ni a la humedad ni se deben colocar sobre objetos que contengan líquidos.

ATENCIÓN: Para evitar riesgos de una descarga eléctrica, inserte el enchufe por completo. (En regiones con enchufes polarizados: Para evitar riesgos de descarga eléctrica, el ancho de los conectores planos debe coincidir con el ancho de la ranura de conexión).

Instrucciones de seguridad importantes

- 1 Lea estas instrucciones.
- 2 Guarde estas instrucciones.
- 3 Preste atención a todas las advertencias.
- 4 Siga todas las instrucciones.
- 5 No use este aparato cerca del agua.
- 6 Utilice únicamente un paño seco para la limpieza.
- 7 No bloquee las aberturas de ventilación. Realice la instalación de acuerdo con las indicaciones del fabricante.
- 8 No instale cerca ninguna fuente de calor como, por ejemplo, radiadores, rejillas de calefacción, hornos u otros aparatos que produzcan calor (incluidos los amplificadores).
- 9 No omita la opción de seguridad que ofrecen los enchufes polarizados o con conexión a tierra. Un enchufe polarizado tiene dos conectores planos, uno más ancho que el otro. Un enchufe con conexión a tierra tiene dos conectores planos y un tercer conector con conexión a tierra. El conector plano más ancho y el tercer conector con conexión a tierra ofrecen seguridad adicional. Si el enchufe suministrado no encaja correctamente en la toma de corriente, consulte a un electricista para cambiar el conector obsoleto.



- 10 Evite que el cable de alimentación se pise o se doble, en particular junto a los enchufes, tomas de corriente y en el punto donde sale del aparato.
- 11 Use exclusivamente los dispositivos/accesorios indicados por el fabricante.
- 12 Use únicamente el carrito, soporte, trípode o mesa indicados por el fabricante o que se incluya con el aparato. Cuando use un carrito, tenga cuidado al mover juntos el carrito y el aparato para evitar lesiones, ya que se puede volcar.



- 13 Desenchufe el aparato durante las tormentas eléctricas o cuando no lo utilice durante un período largo de tiempo.
- 14 El servicio técnico debe realizarlo siempre personal cualificado. Se requerirá servicio de asistencia técnica cuando el aparato sufra algún tipo de daño como, por ejemplo, que el cable de alimentación o el enchufe estén dañados, que se haya derramado líquido o hayan caído objetos dentro del aparato, que este se haya expuesto a la lluvia o humedad, que no funcione normalmente o que se haya caído.
- 15 ATENCIÓN con el uso de las pils. Para evitar fugas de las pils que puedan causar lesiones corporales, daños en la propiedad o a la unidad:
 - Instale todas las pils correctamente, siguiendo las indicaciones de los polos + y - de la unidad.
 - Quite las pils cuando no use la unidad durante un período largo de tiempo.
 - Material de perclorato: es posible que requiera una manipulación específica. Consulte www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.

El aparato no debe exponerse a gases ni salpicaduras, manténgalo alejado de la luz solar directa, las llamas o el calor.

Note

- The type plate is located on the back of the unit.

2 Specifications

Amplifier

Rated Output Power	2 x 5 W RMS
Signal to Noise Ratio	>70dB
Aux-in Link	600 mV RMS, 20 kohm

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	70mm full range
Sensitivity	> 84dB/1m/1W

Bluetooth®

Bluetooth® version	V2.1+ EDR
Frequency band	2.402-2.480 GHzISM Band
Range	10m (free space)

General information

AC power	120V~; 60 Hz
Operation Power Consumption	20 W
Standby Power Consumption	<0.5W

Dimensions (W x H x D)	
- Speaker - Microphone	300 x 124 x 156mm 162 x 317 x 162mm

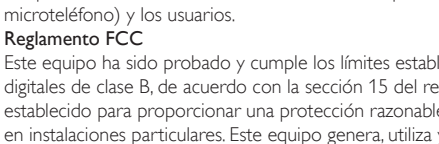
Weight	
- Speaker - Microphone	1.3kg 0.3kg

ES

1 Importante

Seguridad

Atención a estos símbolos de seguridad



El símbolo de radio indica que los componentes sin aislamiento dentro del dispositivo pueden generar una descarga eléctrica. Para la seguridad de todas las personas de su hogar, no quite la cubierta.

El símbolo de exclamación indica las características importantes cuya información debe leer en los manuales adjuntos a fin de evitar problemas en el funcionamiento y en el mantenimiento.

- Conecte el equipo a una toma de corriente de un circuito distinto al que está conectado al receptor.
- Para obtener ayuda, póngase en contacto con el distribuidor o con un técnico de radio o televisión con experiencia.

Canada:
Este aparato digital de clase B cumple la regulación canadiense ICES-003.

Cómo deshacerse del producto antiguo y de las pils

El producto ha sido diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse y reutilizarse.

Nunca se deshaga del producto con el resto de la basura doméstica. Infórmele de la legislación local sobre la recogida selectiva de pils y productos eléctricos y electrónicos.

La eliminación correcta de estos productos ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Este producto contiene pils que no se pueden deschar con la basura normal del hogar. Infórmele de la legislación local sobre la recogida selectiva de baterías. La eliminación correcta de las baterías ayuda a evitar consecuencias potencialmente negativas para el medio ambiente y la salud humana.

Visite www.recycle.philips.com para obtener más información sobre un centro de reciclaje de su zona.

Información medioambiental
Se ha suprimido el embalaje innecesario. Hemos intentado que el embalaje sea fácil de separar en tres materiales cartón (caja), espuma de poliestireno (corcho) y polietileno (bolsas, láminas de espuma protectora). El sistema se compone de materiales que se pueden reciclar y volver a utilizar si lo desmonta una empresa especializada. Siga la normativa local acerca del desecho de materiales de embalaje, pils agotadas y equipos antiguos.



"Made for iPad" significa que un accesorio electrónico ha sido diseñado específicamente para funcionar con iPad y, además, el desarrollador certifica que cumple con los estándares de funcionamiento de Apple. Apple no se hace responsable del funcionamiento de este dispositivo o de su cumplimiento con los estándares de seguridad o reguladores. Tenga en cuenta que el uso de este accesorio no puede afectar al rendimiento inalámbrico. iPad es una marca comercial de Apple Inc., registrada en EE.U.U. y otros países. La marca normativa Bluetooth® y los logotipos son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. Philips utiliza siempre estas marcas con licencia.

Note

- La placa de identificación está situada en la parte posterior de la unidad.

2 Especificaciones

Amplificador

Potencia de salida	2 x 5 W RMS
Relación señal/ruido	>70 dB
Conexión de entrada auxiliar	600 mV RMS, 20 kohms

Altavoces

Impedancia del altavoz	4 ohmios
Controlador de altavoz	70 mm de rango completo
Sensibilidad	> 84 dB/1 m/1 W

Bluetooth®

Versión de Bluetooth®	V2.1+ EDR
Banda de frecuencia	Banda ISM de 2.402 - 2.480 GHz
Alcance	Eliminación del ruido y del eco

Información general

Alimentación de CA	120V~, 60 Hz
Consumo de energía en funcionamiento	20 W
Consumo de energía en modo de espera	<0,5 W

Dimensiones (ancho x alto x profundo)	
- Altavoz - Microfóno	300 x 124 x 156 mm 162 x 317 x 162 mm

Peso	
- Altavoz - Microfóno	1.3 kg 0.3 kg

FR

1 Important

Sécurité

Signification des symboles de sécurité



Ce symbole éclair signifie que les composants non isolés de l'appareil peuvent provoquer une décharge électrique. Pour la sécurité de votre entourage, ne retirez pas la couverture.

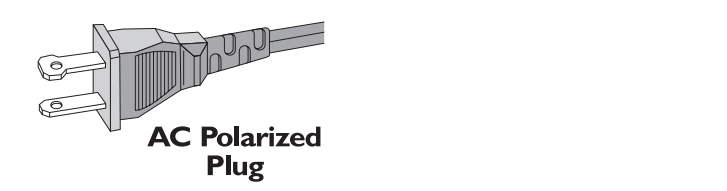
Le point d'exclamation signale des points importants et vous invite à consulter la documentation fournie afin d'éviter tout problème de fonctionnement et de maintenance.

AVERTISSEMENT : afin de limiter les risques d'incendie ou de décharge électrique, l'appareil doit être conservé à l'abri de la pluie ou de l'humidité. Aucun objet ni liquide, tel qu'un verre par exemple, ne doit être placé sur l'appareil. ATTENTION : pour éviter tout risque d'électrocution, insérez complètement la fiche. (Pour les pays utilisant des fiches polarisées : pour éviter tout risque d'électrocution, alignez la broche large sur l'orifice large correspondant.)

Consignes de sécurité importantes

- 1 Lisez attentivement ces consignes.
- 2 Conservez soigneusement ces consignes.
- 3 Tenez compte de tous les avertissements.
- 4 Respectez toutes les consignes.
- 5 N'utilisez pas cet appareil à proximité d'une source d'eau.

- 6 Nettoyez l'appareil avec un chiffon sec uniquement.
- 7 N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux consignes du fabricant.
- 8 N'installez pas l'appareil à proximité d'autres sources de chaleur telles que des radiateurs, registres de chaleur, poêles ou autres appareils (amplificateurs par exemple) produisant de la chaleur.
- 9 Respectez la sécurité de la fiche polarisée ou de mise à la terre. Une fiche polarisée possède deux broches dont l'une est plus large que l'autre. Une fiche de mise à la terre possède deux broches et une patte de mise à la terre. La broche large est la troisième patte soumise pour des raisons de sécurité. Si la fiche fournie n'est pas adaptée à votre support de prise, demandez à un électricien de vous le remplacer.



- 10 Évitez de marcher sur le cordon d'alimentation ou de le pincer, notamment au niveau des fiches des prises de courant et de son point de sortie sur l'appareil.
- 11 Utilisez uniquement les pièces de fixation/accessoires spécifié(s) par le fabricant.
- 12 Utilisez uniquement l'appareil avec le chariot, le socle, le trépied, le support ou la table spécifié(s) par le fabricant ou vendus en option. Lorsque vous utilisez un chariot, prenez garde à ne pas le faire basculer avec l'appareil lorsque vous le déplacez. Vous risqueriez de vous blesser.



- 13 Débranchez cet appareil en cas de câblage ou pendant les longues périodes d'inutilisation.
- 14 Confez toutes les tâches de maintenance à un personnel qualifié. Des travaux de maintenance sont nécessaires en cas d'endommagement de l'appareil : par exemple, endommagement du cordon d'alimentation ou de la fiche, déversement de liquide ou chute d'objets à l'intérieur de l'appareil, exposition de l'appareil à la pluie ou à l'humidité, dysfonctionnement ou chute de l'appareil.
- 15 Utilisez des piles ATTENTION – Pour éviter les fuites de piles pouvant endommager l'appareil ou entraîner des blessures corporelles ou des dégâts matériels, respectez les consignes suivantes :
 - Installez correctement toutes les piles, en prenant garde aux sens + et - indiqués sur l'appareil.
 - Retirez les piles du compartiment si vous n'utilisez pas l'appareil pendant une longue période.
 - Produits contenant du perchlorate : une manipulation particulière peut être requise. Voir www.dtscc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate.
- 16 L'appareil ne doit pas être exposé aux flammes goutte à goutte ou aux écroulements, à la lumière directe du soleil aux fumées nues et à la chaleur.

Note

- La plaque d'identification est située à l'arrière de l'unité.

2 Spécificités

Amplifier

Puissance de sortie nominale	2 x 5 W RMS
Report signal/bur	> 70 dB
Aux-in Link	600 mV RMS, 20 kOhm

Speakers

Speaker Impedance	4 ohm
Speaker Driver	70mm full range
Sensitivity	> 84dB/1m/1W

Bluetooth®

Version Bluetooth®	V2.1+ EDR
Fréquence de transmission	Bande ISM 2.402-2.480 GHz
Portée	10 m (sans obstacle)

Poids

Haut-parleur	1.3 kg
Microphone	0.3 kg

Informations générales

Alimentation par secteur	120 V ~; 60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	20 W
Consommation électrique en mode veille	<0,5 W

Dimensions (L x H x P)	
Haut-parleur	300 x 124 x 156 mm
Microphone	162 x 317 x 162 mm

Poids

Haut-parleur	1.3 kg
Microphone	0.3 kg

Informations générales

Alimentation par secteur	120 V ~; 60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement	20 W
Consommation électrique en mode veille	<0,5 W

Dimensions (L x H x P)	
Haut-parleur	300 x 124 x 156 mm
Microphone	162 x 317 x 162 mm

Poids

Haut-parleur	1.3 kg
Microphone	0.3 kg

Informations générales

Alimentation par secteur : 120 V ~; 60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement : 20 W
Consommation électrique en mode veille : <0,5 W

Dimensions (L x H x P)	
Haut-parleur	300 x 124 x 156 mm
Microphone	162 x 317 x 162 mm

Poids	
Haut-parleur	1.3 kg
Microphone	0.3 kg

Informations générales : Alimentation par secteur : 120 V ~; 60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement : 20 W
Consommation électrique en mode veille : <0,5 W

Dimensions (L x H x P)	
Haut-parleur	300 x 124 x 156 mm
Microphone	162 x 317 x 162 mm

Poids	
Haut-parleur	1.3 kg
Microphone	0.3 kg

Informations générales : Alimentation par secteur : 120 V ~; 60 Hz
Consommation électrique en mode de fonctionnement : 20 W
Consommation électrique en mode veille : <0,5 W

Dimensions (L x H x P)	
Haut-parleur	300 x 124 x 156 mm
Microphone	162 x 317 x 162 mm

Poids	
Haut-parleur	1.3 kg
Microphone	0.3 kg

Ne jetez pas ce produit avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des produits électriques et électroniques et des piles. La mise au rebut citoyenne de ces produits permet de protéger l'environnement et la santé.

Votre produit contient des piles et ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Renseignez-vous sur les réglementations locales concernant la collecte des piles. La mise au rebut citoyenne des piles permet de protéger l'environnement et la santé.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé (qui amortit les chocs) et polyéthylène (sacs, feuille protectrice en mousse).

Votre appareil se compose de matériaux recyclables et réutilisables à condition d'être démontés par une entreprise spécialisée. Respectez les réglementations locales pour vous débarrasser des emballages, des piles usagées et de votre ancien équipement.

Visitez www.recycle.philips.com pour plus d'informations sur les centres de recyclage dans votre région.

Informations sur l'environnement
Tout emballage superflu a été supprimé. Nous avons fait notre possible pour permettre une séparation facile de l'emballage en trois matériaux : carton (boîte), polystyrène moussé